

622516-2026 - Kompetizzjoni

Is-Slovakkja – Servizi ta' sistemi u appoġġ – Prevádzka a údržba informačného systému CG ISS mesta Trenčín a jeho organizácií

OJ S 174/2026 09/09/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Mesto Trenčín

Email: jessica.adaskova@trencin.sk

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Prevádzka a údržba informačného systému CG ISS mesta Trenčín a jeho organizácií
Deskrizzjoni: Predmetom verejného obstarávania „Prevádzka a údržba informačného systému CG ISS mesta Trenčín a jeho organizácií“ je poskytovanie služieb – prevádzkovania a údržby informačných systémov od spoločnosti CORA GEO, s.r.o. pre potreby mesta Trenčín a organizácií v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti a to informačného systému samosprávy (ďalej „CG ISS“), business intelligence systému (ďalej len „CG BI“), dokumentačného informačného systému (ďalej len „CG DISS“), portálového informačného systému (ďalej len „CG WEB“), riešenia pre podporu elektronizácie úradu (ďalej len „CG eMesto“) spolu s integračným rozhraním v zmysle Dohody o integračnom zámere mesta Trenčín a NASES, a súvisiacich aktivít s cieľom zabezpečiť plnohodnotné využívanie dodaných produktov v nasledujúcich rokoch v nasledovnom členení: - Údržba licencií dodaného licenčného softvéru (LSW) - Update - údržba licencií dodaného aplikačného softvéru - Rozvoj – dopracovanie ASW nad rámec legislatívnych a technologických zmien podľa čl. II. 4.3. Návrhu Zmluvy - Hot - line podpora - Riadenie projektu - Technická podpora - Metodická podpora - Školenia - Aktualizácia dokumentu Plán zálohy a obnovy produktov CG - Bezpečnostná podpora Bližšie informácie sú uvedené v Súťažných podkladoch tejto zákazky v prílohách k nim.

Identifikatur tal-proċedura: 3e76b00f-7cde-4c94-811f-731d1860c62c

Identifikatur intern: MSÚTN-UP-VO/2026/47977/AdJ

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72250000 Servizi ta' sistemi u appoġġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 72246000 Servizi ta' sistema ta' konsulenza, 72253200

Servizzi ta' l-appoġġ tas-sistema, 72267000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' softwer,

72267100 Tiswija tas-software tat-teknoloġija ta' l-informatika, 72611000 Servizi ta' appoġġ

tekniku għall-kompjuter, 80511000 Servizi tat-taħriġ tal-personal

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Trenčín

Sottodivízijski tal-pajjiż (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Katastrálne územie mesta Trenčín, Slovenská republika, sídlo verejného obstarávateľa - Mesto Trenčín a sídla organizácií v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti.

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 503 750,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Prevádzka a údržba informačného systému CG ISS mesta Trenčín a jeho organizácií
Deskripcjoni: Predmetom verejného obstarávania „Prevádzka a údržba informačného systému CG ISS mesta Trenčín a jeho organizácií“ je poskytovanie služieb – prevádzkovania a údržby informačných systémov od spoločnosti CORA GEO, s.r.o. pre potreby mesta Trenčín a organizácií v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti a to informačného systému samosprávy (ďalej „CG ISS“), business intelligence systému (ďalej len „CG BI“), dokumentačného informačného systému (ďalej len „CG DISS“), portálového informačného systému (ďalej len „CG WEB“), riešenia pre podporu elektronizácie úradu (ďalej len „CG eMesto“) spolu s integračným rozhraním v zmysle Dohody o integračnom zámere mesta Trenčín a NASES, a súvisiacich aktivít s cieľom zabezpečiť plnohodnotné využívanie dodaných produktov v nasledujúcich rokoch v nasledovnom členení: - Údržba licencií dodaného licenčného softvéru (LSW) - Update - údržba licencií dodaného aplikačného softvéru - Rozvoj – dopracovanie ASW nad rámec legislatívnych a technologických zmien podľa čl. II. 4.3. Návrhu Zmluvy - Hot - line podpora - Riadenie projektu - Technická podpora - Metodická podpora - Školenia - Aktualizácia dokumentu Plán zálohy a obnovy produktov CG - Bezpečnostná podpora Bližšie informácie sú uvedené v Súťažných podkladoch tejto zákazky v prílohách k nim.
Identifikátor intern: MSÚTN-UP-VO/2026/47977/AdJ

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72250000 Servizi ta' sistemi u appoġġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 72246000 Servizi ta' sistema ta' konsulenza, 72253200 Servizi ta' l-appoġġ tas-sistema, 72267000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' softwer, 72267100 Tiswija tas-software tat-teknoloġija ta' l-informatika, 72611000 Servizi ta' appoġġ tekniku għall-kompjuter, 80511000 Servizi tat-taħriġ tal-personal

Għażliet:

Deskripcjoni tal-għażliet: S úspešným uchádzačom bude uzatvorená Zmluva o poskytovaní služieb na dobu 4 rokov s možnosťou opcie (predĺženia) o ďalší 1 rok (12 mesiacov), pričom túto možnosť môže ale nemusí verejný obstarávateľ využiť. V prípade uplatnenia opcie zo strany verejného obstarávateľa zostáva cena za poskytovanie služieb počas tohto predĺženého obdobia v rovnakej výške, v akej bola dohodnutá a platná za predchádzajúci rok

poskytovania služieb podľa uzatvorenej Zmluvy. Úspešný uchádzač/poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby počas predĺženého obdobia za takto nezmenených cenových a ostatných zmluvných podmienok.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Trenčín

Sottodivizjoni tal-pajjiž (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pajjiž: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Katastrálne územie mesta Trenčín, Slovenská republika, sídlo verejného obstarávateľa - Mesto Trenčín a sídla organizácií v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti.

5.1.3. Tul ta' žmien stmat

Tul ta' žmien: 4 Snin

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 503 750,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Najnižšia cena - cena celkom za celý predmet zákazky v € s DPH za 4 roky

Deskrizzjoni: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet zákazky s DPH) - hodnotí sa výška celkovej ceny za dodanie celého predmetu zákazky, t.z. cena za poskytnutie služby, ktoré je predmetom tejto zákazky za 4 roky (2027 – 2030). Uchádzač určí jeho ponukovú cenu tak, že ocení celý predmet zákazky, všetky jeho súčasti. Ponuková cena uchádzača musí zahŕňať všetky náklady na dodanie predmetu obstarávania verejnému obstarávateľovi v zmysle súťažných podkladov a na riadne plnenie zmluvy. Uchádzač predkladá svoju ponukovú cenu na celú dĺžku trvania zmluvy, t. j. na obdobie 4 rokov, pričom v cenovej ponuke vyčíslí celkovú cenu za každý rok plnenia osobitne. Uchádzač je povinný cenotvorbu pre jednotlivé roky nastaviť tak, aby ponuková cena pre nasledujúci rok plnenia nebola vyššia o 25 % v porovnaní s ponukovou cenou za bezprostredne predchádzajúci rok. Tzn. uchádzač môže dať rovnakú cenu aj pre všetky 4 roky, avšak nie je vylúčené ani postupné zvyšovanie ceny pre jednotlivé roky, avšak platí, že medziročný nárast zvýšenia ceny nemôže byť vyšší ako 25% oproti cene za predchádzajúci rok. Hodnotia sa ceny v € a vrátane DPH.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffijjalment: Slovakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/561806>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: IS EVO

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/561806>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Slovakk, Ċek

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Zábezpeka ponúk sa vyžaduje vo výške 30.000,- € (slovom: tridsaťtisíc Eur). Verejný obstarávateľ umožňuje uchádzačovi zložiť zábezpeku formou: a) poskytnutie bankovej záruky za uchádzača b) zloženie finančných prostriedkov v prislúchajúcej výške na účet verejného obstarávateľa c) poistením záruky na poistnú sumu minimálne vo výške min. 30.000,-€. v prospech verejného obstarávateľa Verejný obstarávateľ bude postupovať v súlade s § 46 zákona o verejnom obstarávaní. Všetky potrebné informácie sú uvedené v Súťažných podkladoch k tejto zákazke.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 08/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 84 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 08/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Systém IS EVO

Informazzjoni addizzjonali: On-line sprístupnenia sa budú môcť zúčastniť všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Systém IS EVO všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk pošle zápisnicu z otvárania ponúk, ktorá obsahuje údaje zverejnené na otváraní ponúk (v sekcii komunikácia – podané žiadosti). Bude zverejnený počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 ZVO, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Úrad pre verejné obstarávanie

Numru tar-reġistrazzjoni: 31797903

Numru tar-reġistrazzjoni: 2021511008

Indirizz postali: Ružová dolina 10

Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Kodiċi postali: 82109

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Email: info@uvo.gov.sk

Telefown: +421250264111

Indirizz tal-internet: www.uvo.gov.sk

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Mesto Trenčín

Numru tar-reġistrazzjoni: 00312037

Numru tar-reġistrazzjoni: 2021079995

Indirizz postali: Mierové nám. 2

Belt: Trenčín

Kodiċi postali: 91101

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Email: jessica.adaskova@trencin.sk

Telefown: 0326504265

Profil tax-xerrej: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/4695>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: ab8ac5c6-80d4-425c-a1a7-5f8588637c55 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 07/09/2026 15:26:47 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,

Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Slovakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 622516-2026

